

Evidenční číslo Smlouvy Objednatele:
0224003809/1

Evidenční číslo Smlouvy Poskytovatele:

**DODATEK Č. 1 KE SMLouvĚ NA PREVENTIVNÍ A KOREKTIVNÍ SERVISNÍ SLUŽBY PRO
ZAŘÍZENÍ
BHS PRO ZÁRUČNÍ I POZÁRUČNÍ SERVIS V TŘÍDÍRNĚ ZAVAZADEL V TERMINÁLU 1 A
TERMINÁLU 2**

(dále jen „**Dodatek**“):

Letiště Praha, a. s.

se sídlem: K letišti 1019/6, Ruzyně, 161 00 Praha 6
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 14003
IČO: 282 44 532
DIČ: CZ699003361
bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.
číslo účtu (CZK): 801812025/2700

(dále jen „**Objednatel**“)

a

Vanderlande Industries B.V.

se sídlem: Vanderlandelaan 2, RB 5466 Veghel, Nizozemí
zapsaná v obchodním registru vedeném Obchodní komorou Nizozemí, číslo 16017956
IČO: 16017956
DIČ: CZ681556429; NL001160102B01
bankovní spojení: Rabobank N.V.
číslo účtu (CZK): IBAN NL63 RABO 0153 2516 46 / BIC RABONL2U

(dále jen „**Poskytovatel**“)

Objednatel a Poskytovatel dále společně také „**Strany**“ či jednotlivě „**Strana**“

Preambule

Vzhledem k tomu, že:

- (A) Strany spolu uzavřely dne 10. 12. 2018 smlouvu na Preventivní a korektivní servisní služby pro zařízení BHS pro záruční i pozáruční servis v třídírně zavazadel v Terminálu 1 a Terminálu 2 ev. č. Objednatele 0224003809 (dále jen „**Smlouva**“), přičemž tato zařízení BHS byla dodána na základě Smlouvy o dílo na dodávku a montáž, ev.č. Objednatele 0224003525, uzavřené mezi Objednatelem a Poskytovatelem jako zhotovitelem díla (dále jen „**Smlouva o dílo**“ a „**Dílo**“),
- (B) změny Díla v průběhu jeho realizace mají vliv na rozsah poskytovaných Servisních služeb dle Smlouvy a dochází k navýšení objemu Servisních služeb,
- (C) část stávajících zařízení BHS v třídírně zavazadel v Terminálu 2 není součástí Díla a nebyla zahrnuta v původním závazku ze Smlouvy, ale je nezbytné zajistit jejich servis,

dohodly se Strany v souladu s aplikovatelnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném a účinném znění (dále jen „Občanský zákoník“), následovně:

I. ZMĚNY SMLOUVY

- 1.1** Strany se dohodly na úpravě Přílohy č. 1 Smlouvy – Ceníku, a to u položek, které jsou v Příloze č. 1/D1 tohoto Dodatku označeny jako změněné. V těchto změněných položkách jsou zohledněny všechny změny dle tohoto Dodatku, tj. změny provedené na základě souvisejících změn ve Smlouvě o dílo odpovídají změnám u položek Třidič Tilt Tray, a části stávajících zařízení BHS, které nebyly původně ve Smlouvě zahrnuty, jsou promítnuty do položek Dopravníkové systémy a Řídicí systém RAS. Ostatní (neoznačené) položky v Příloze č. 1/D1 zůstávají v platnosti.

II. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

- 2.1** Strany prohlašují, že položkové ceny uvedené v Příloze č. 1/D1 tohoto Dodatku č. 1 tvoří obchodní tajemství ve smyslu § 504 Občanského zákoníku, a zavazují se zařídit jeho utajení a odpovídajícím způsobem jej chránit. Pro vyloučení pochybností Strany prohlašují, že jiné skutečnosti uvedené v tomto Dodatku než skutečnosti uvedené v první větě tohoto ustanovení Dodatku nepovažují za obchodní tajemství.

III. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 3.1** Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma Stranami a účinnosti dne 1. 1. 2021. Stanoví-li však kogentní ustanovení zvláštního právního předpisu, že tento Dodatek může nabýt účinnosti nejdříve k určitému dni, který je dnem pozdějším než den účinnosti tohoto Dodatku uvedený v předchozí větě, nabývá tento Dodatek účinnosti až dnem, ke kterému může tento Dodatek nabýt dle takového kogentního ustanovení zvláštního právního předpisu účinnosti nejdříve.
- 3.2** Objednatel Poskytovatele upozorňuje a Poskytovatel bere na vědomí, že Objednatel je osobou uvedenou v § 2 odst. 1 písm. n) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Poskytovatel prohlašuje, že si je vědom skutečnosti, že tento Dodatek tak jak je uzavřen, včetně příloh a dalších součástí, může být Objednatelem uveřejněn v registru smluv a s takovým uveřejněním souhlasí. Objednatel je nicméně oprávněn, nikoliv však povinen, z Dodatku před jeho zveřejněním odstranit informace, které se podle zákona o registru smluv neuveřejňují nebo uveřejňovat nemusejí. Tento Dodatek bude uveřejněn v registru smluv.
- 3.3** Případné plnění Stran v rámci předmětu tohoto Dodatku, resp. Smlouvy ve znění tohoto Dodatku, které by některá ze Stran poskytla před nabytím účinnosti tohoto Dodatku, se považuje za plnění podle tohoto Dodatku, resp. podle Smlouvy ve znění tohoto Dodatku. Práva a povinnosti vzniklá z tohoto plnění se řídí tímto Dodatkem, resp. Smlouvou ve znění tohoto Dodatku.
- 3.4** Ostatní ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem nedotčená zůstávají v platnosti beze změny.
- 3.5** Tento Dodatek je přeložen do anglického jazyka. Tento anglický překlad je Přílohou č. 2/D1 tohoto Dodatku. V případě rozporu obou jazykových verzí má přednost a platí česká verze dokumentů.
- 3.6** Tento Dodatek je vyhotoven ve čtyřech (4) vyhotoveních v českém jazyce, z nichž Objednatel obdrží tři (3) a Poskytovatel obdrží jedno (1) vyhotovení.
- 3.7** Na důkaz svého souhlasu s textem a obsahem tohoto Dodatku k němu Smluvní strany připojily své podpisy.
- 3.8** Veškeré přílohy tohoto Dodatku tvoří jeho nedílnou součást, přičemž seznam příloh je následující:

3.8.1 Příloha č. 1/D1: Ceník

3.8.2 Příloha č. 2/D1: Překlad Dodatku do anglického jazyka

NA DŮKAZ ČEHOŽ Strany tento Dodatek řádně podepsaly.

Datum: 22. 12. 2020

Za Objednatele:

Datum: 18. 12. 2020

Za Poskytovatele:

Podpis: _____
Jméno: Ing. Jiří Černík
Funkce: člen představenstva
Letiště Praha, a. s.

Podpis: _____
Jméno: Herman Molenaar
Funkce: Chief Financial Officer
Vanderlande Industries B.V.

Podpis: _____
Jméno: Ing. Jiří Kraus
Funkce: místopředseda představenstva
Letiště Praha, a. s.